

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games)

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS (Left) / AUTRES - OTHERS (Right)

Table with columns: N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.) for minors and others.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

OCÉANIC B.ST-LAURENT

Table with columns: NO. (No.), NOMS - NAMES (Names), G.C.A. JA (G.C.A. JA), BUTS GOALS (Goals), ASS. (Assistances), ASS. (Assistances), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS (Goals), 1-5 (Numbered rows)

Table with columns: TOTAL (Total), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime), 3e PÉRIODE (3rd Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 1re PÉRIODE (1st Period), GARDIENS (Goalkeepers), 1re PÉRIODE (1st Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 3e PÉRIODE (3rd Period), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime)

POINTAGE FINAL / SCORE (Left) / OFFICIELS / OFFICIALS (Middle) / POINTAGE FINAL / SCORE (Right)

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE (Goal Judge), ANNONCEUR ANNOUNCER (Announcer), CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER (Time Keeper), MARQUEUR SCOREKEEPER (Scorekeeper), OFFICIELS / OFFICIALS (Officials)

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

CORSAIRES POINTE-LÉVY

Table with columns: NO. (No.), NOMS - NAMES (Names), G.C.A. JA (G.C.A. JA), BUTS GOALS (Goals), ASS. (Assistances), ASS. (Assistances), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS (Goals), 1-5 (Numbered rows)

Table with columns: TOTAL (Total), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime), 3e PÉRIODE (3rd Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 1re PÉRIODE (1st Period), GARDIENS (Goalkeepers), 1re PÉRIODE (1st Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 3e PÉRIODE (3rd Period), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime)

POINTAGE FINAL / SCORE (Left) / OFFICIELS / OFFICIALS (Middle) / POINTAGE FINAL / SCORE (Right)

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN (Linesman), ARBITRE REFEREE (Referee), SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE (Referee's Signature), OFFICIELS / OFFICIALS (Officials)

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games)

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS (Left) / MINEURES - MINORS (Right)

Table with columns: N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.) for minors and others.

POINTAGE FINAL / SCORE (Left) / OFFICIELS / OFFICIALS (Middle) / POINTAGE FINAL / SCORE (Right)

Table with columns: DÉBUT / START (Start), FIN / END (End), 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD (3rd Period), TEMPS RESTANT / REMAINING TIME (Remaining Time)

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec CCM